

ENGLISH

INDICATION FOR USE:

- C-Spine precaution for trauma patients.
- Immobilization for pre C-Spine surgery.
- Other conditions requiring gross immobilization of the mid-cervical spine.

SIZE

One-piece

- Maintain neutral alignment. Measure from bottom of chin to top of shoulder at the neck (**Figure 1**).
- Position your lowest finger on the sizing line. Select the size closest to the height of your fingers (**Figure 2**).

Emt's choice

- Position your lowest finger on the sizing line. Select the size closest to the height of your fingers (**Figure 3**).
- Position the collar with the selected size. Press the lock into the collar until secured. Verify by attempting to readjust (**Figure 4**).

Patriot

- Position your lowest finger on the sizing line. Select the size closest to the height of your fingers (**Figure 5**).
- Position the collar with the selected size. Press the lock into the collar until secured. Verify by attempting to readjust (**Figure 6**).

APPLICATION

Supine position

- Maintain neutral alignment. Measure from bottom of chin to top of shoulder at the neck (**Figure 7**).

Seated position

- Position your lowest finger on the sizing line. Select the size closest to the height of your fingers (**Figure 8**).

Secure collar

- Position your lowest finger on the sizing line. Select the size closest to the height of your fingers (**Figure 9**).

PRECAUTIONS

- **Do not** rely solely on extrication collar for sufficient immobilization.
- **Do not** use improperly sized collars.
- **Always** follow local ems authority directions.

POLSKI

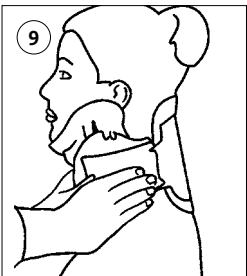
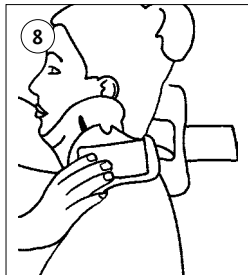
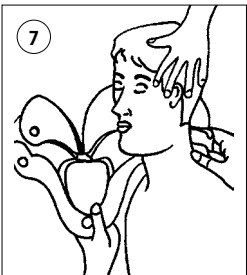
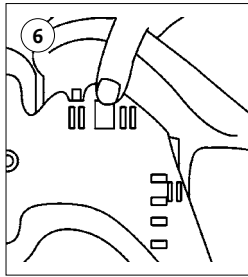
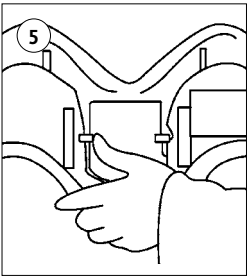
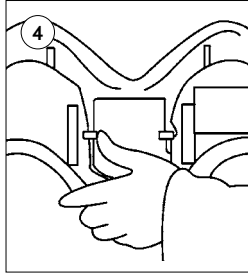
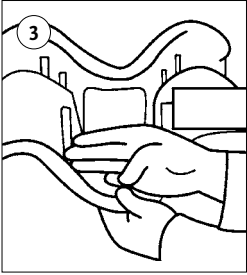
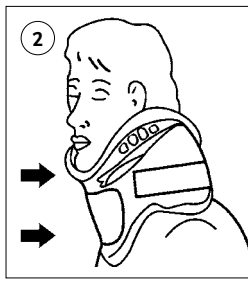
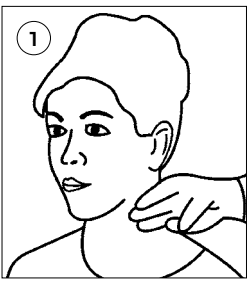
WSKAZANIA DO STOSOWANIA:

- Środki ostrożności obejmujące odcinek szyjny kręgosłupa u pacjentów po urazach.
- Stabilizacja przed operacją odcinka szyjnego kręgosłupa.
- Inne stany wymagające znacznego unieruchomienia odcinka szyjnego kręgosłupa.

ROZMIAR

Jednoczęściowy

- Utrzymywać neutralne ustawienie. Zmierzyć odległość od dolnej części podbródka do górnej części barku (**Rysunek 1**).



- Umieścić najniższy palec na linii ustalania rozmiaru. Wybrać rozmiar najlepiej odpowiadający wysokości palców (**Rysunek 2**).

Dobór dokonywany przez ratownika medycznego

- Umieścić najniższy palec na linii ustalania rozmiaru. Wybrać rozmiar najlepiej odpowiadający wysokości palców (**Rysunek 3**).
- Ułożyć kołnierz zgodnie z wybranym rozmiarem. Nacisnąć zatrzask, by zamocować kołnierz. Sprawdzić mocowanie, próbując zmienić ustawienie (**Rysunek 4**).

Patriot

- Umieścić najniższy palec na linii ustalania rozmiaru. Wybrać rozmiar najlepiej odpowiadający wysokości palców (**Rysunek 5**).
- Ułożyć kołnierz zgodnie z wybranym rozmiarem. Nacisnąć zatrzask, by zamocować kołnierz. Sprawdzić mocowanie, próbując zmienić ustawienie (**Rysunek 6**).

ZAKŁADANIE

Pozycja leżąca na plecach

- Utrzymywać neutralne ustawienie. Zmierzyć odległość od dolnej części podbródka do górnej części barku (**Rysunek 7**).

Pozycja siedząca

- Umieścić najniższy palec na linii ustalania rozmiaru. Wybrać rozmiar najlepiej odpowiadający wysokości palców (**Rysunek 8**).

Mocowanie kołnierza

- Umieścić najniższy palec na linii ustalania rozmiaru. Wybrać rozmiar najlepiej odpowiadający wysokości palców (**Rysunek 9**).

ZALECENIA

- Nie wolno opierać stabilizacji pacjenta wyłącznie na kołnierzu zakładanym na miejscu wypadku.
- Nie wolno używać kołnierzy nieprawidłowego rozmiaru.
- Zawsze należy stosować się do poleceń miejscowych służb ratowniczych.

EN – Caution: This product has been designed and tested based on single patient usage and is not recommended for multiple patient use. If any problems occur with the use of this product, immediately contact your medical professional.

PL – Uwaga! Ten wyrób został opracowany i sprawdzony w celu użycia przez jednego pacjenta i nie rekomenduje się użycia go przez kilku pacjentów. W przypadku pojawienia się jakichkolwiek problemów podczas stosowania tego wyrobu należy niezwłocznie zwrócić się do wykwalifikowanego personelu medycznego.

Össur Americas
27051 Towne Centre Drive
Foothill Ranch, CA 92610, USA
Tel: +1 (949) 382 3883
Tel: +1 800 233 6263
össurusa@össur.com

Össur UK Ltd
Unit No 1, S:Park
Hamilton Road
Stockport SK1 2AE, UK
Tel: +44 (0) 8450 065 065
össuruk@össur.com

Össur Europe BV
De Schakel 70
5651 GH Eindhoven
The Netherlands
Tel: +800 3539 3668
Tel: +31 499 462840
info-europe@össur.com

Össur Deutschland GmbH
Augustinusstrasse 11A
50226 Frechen
Deutschland
Tel: +49 (0) 2234 6039 102
info-deutschland@össur.com

Össur Canada
2150 – 6900 Graybar Road
Richmond, BC
V6W 0A5 , Canada
Tel: +1 604 241 8152
össurusa@össur.com

Össur Nordic
P.O. Box 67
751 03 Uppsala, Sweden
Tel: +46 1818 2200
info@össur.com

Össur Iberia S.L.U
Calle Caléndula, 93 -
Miniparc III
Edificio E, Despacho M18
28109 El Soto de la Moraleja,
Alcobendas
Madrid – España
Tel: 00 800 3539 3668
orders.spain@össur.com
orders.portugal@össur.com

Össur Europe BV – Italy
Via Baroaldi, 29
40054 Budrio, Italy
Tel: +39 05169 20852
orders.italy@össur.com

Össur APAC
2F, W16 B
No. 1801 Hongmei Road
200233, Shanghai, China
Tel: +86 21 6127 1707
asia@össur.com

Össur Australia
26 Ross Street,
North Parramatta
NSW 2151 Australia
Tel: +61 2 88382800
infosydney@össur.com

Össur South Africa
Unit 4 & 5
3 on London
Brackengate Business Park
Brackenfell
7560 Cape Town
South Africa
Tel: +27 0860 888 123
infosa@össur.com



Össur hf.
Grjótháls 1-5
110 Reykjavík
Iceland

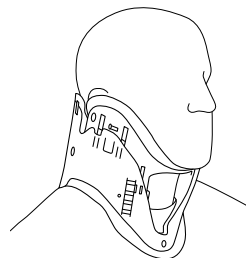
www.össur.com

© Copyright Össur 2018

IFU 0390 / 1023_001 Rev. 5



ÖSSUR®
LIFE WITHOUT LIMITATIONS



Instructions for Use

PATRIOT® COLLAR

Extrication collar